



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Комитет по статистике**Вторая сессия**

Бангкок, 15-17 декабря 2010 года

Пункт 1b предварительной повестки дня

Открытие сессии: выборы членов Бюро**Принципы и процедуры, касающиеся выборов членов
Бюро Комитета ЭСКАТО по статистике****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе содержится предложение, которое предназначается для использования в целях выбора членов Бюро Комитета по статистике. Оно было подготовлено выбывающими членами Бюро в ответ на просьбу Комитета по статистике, высказанную на его первой сессии. При окончательной доработке своего предложения Бюро проводило консультации со всеми членами Комитета. Это предложение представляется для утверждения Комитетом по статистике на его второй сессии. Утвержденный вариант будет использоваться в качестве руководства при выборе членов последующих бюро Комитета.

A. Решения и указания, представленные Комитетом по статистике на его первой сессии

1. На своей первой сессии, проходившей 4-6 февраля 2009 года, Комитет по статистике постановил создать бюро для содействия в проведении каждой сессии и в выполнении функций Комитета в период между двухгодичными сессиями. В этом же решении рассматриваются вопросы состава, роли и функций Бюро¹.

¹ Решение 1/1 Комитета (см. E/ESCAP/CST/10).

2. В этом контексте нынешние члены Бюро предлагают комплекс принципов и процедур для руководства деятельностью по выбору членов Бюро в будущем и представляют членам и ассоциированным членам ЭСКАТО предложение для проведения консультаций в период между первой и второй сессиями Комитета, с тем чтобы повысить шансы его принятия в ходе официальной сессии.

В. Дополнительные аспекты, рассмотренные Бюро

3. При разработке предложения Бюро также рассмотрело процедуры для выбора членов Бюро статистических комитетов и конференций других региональных комиссий. Бюро постановило, что дополнительного уточнения потребуют следующие аспекты решений Комитета, принятых на его первой сессии:

а) *Число следующих друг за другом сроков полномочий для членов.* Бюро рекомендует, чтобы любой член мог входить в состав Бюро максимум на протяжении двух сроков полномочий (четыре года);

б) *Непрерывность деятельности Бюро.* По мнению Бюро, идеально, чтобы половина членов Бюро проходили ротацию на каждой сессии. Это потребовало бы, чтобы в состав Бюро входило четное число членов;

в) *Практическая процедура выдвижения кандидатур.* Бюро рекомендует, чтобы покидающий свою должность Председатель Комитета консультировался со всеми членами Комитета, если он или она считает это оправданным и уместным, и готовил список кандидатов для назначения в состав нового Бюро на следующей сессии.

С. Первоначальное предложение и его рассмотрение

4. При помощи секретариата в мае 2010 года Бюро подготовило первоначальное предложение. Г-н Русман Хериаван, Председатель Комитета ЭСКАТО по статистике и главный статистик «BPS-Статистика» Индонезии, разослал это предложение по электронной почте всем членам Комитета с просьбой сообщить свое мнение.

5. Ответы по электронной почте или факсу, касающиеся предлагаемых процедур выборов, направили десять членов Комитета. Кроме того, один член Комитета провел неофициальное совещание с секретариатом, в ходе которого поднимался вопрос о процедурах выборов.

6. После проведения этих консультаций со всеми членами Комитета Бюро тщательно рассмотрело все полученные ответы и постановило, что дополнительного анализа требуют следующие вопросы, которые не в полной мере были приняты во внимание в его первоначальном предложении:

а) *Состав Бюро.* С учетом мнений, полученных по пункту 3b выше, Бюро рекомендует, чтобы Бюро включало одного Председателя, трех заместителей Председателя и двух других членов, один из которых будет выполнять обязанности Докладчика в ходе проведения официальной сессии Комитета;

b) *Процедура выборов.* С учетом полученных ответов Бюро рекомендует, чтобы покидающий свою должность Председатель связался со всеми членами Комитета (при помощи электронной почты или других средств), обратившись к ним с просьбой представить кандидатов в Бюро, и, если необходимо, провел переговоры со всеми заинтересованными членами до представления его предложения;

c) *Специальное положение в отношении Бюро, избранного на первой сессии.* С учетом полученных мнений Бюро рекомендует, чтобы члены, выбранные Комитетом на его первой сессии, имели право на повторное избрание на второй сессии Комитета и чтобы для обеспечения ротации и непрерывности деятельности Бюро до трех членом Бюро, избранных Комитетом на его первой сессии, были повторно избраны на его второй сессии.

D. Заключительное предложение о выборе членом Бюро

7. С учетом уже принятых решений Комитета, мнений, полученных от членом Комитета в ходе консультаций, и дополнительных соображений, указанных выше, Бюро предлагает, чтобы следующие принципы и процедуры руководили процессом выборов членом Бюро на будущих сессиях Комитета по статистике:

a) все члены и ассоциированные члены ЭСКАТО имеют право быть выбранными в состав Бюро Комитета по статистике;

b) члены Бюро должны принять на себя обязательство по выделению времени, необходимого для адекватного выполнения своих функций;

c) выборы членом Бюро проходят в начале каждой сессии Комитета;

d) членский состав Бюро должен, по мере возможности, отражать сбалансированную представленность субрегионов;

e) в состав Бюро входят один Председатель, три заместителя Председателя и два других члена, один из которых будет выполнять обязанности Докладчика в ходе официальной сессии Комитета;

f) срок полномочий члена Бюро отсчитывается с начала сессии Комитета до начала следующей сессии;

g) если избранный член Бюро оставляет свое место, представитель той же страны, что и избранный член, кооптируется на оставшуюся часть его/ее срок полномочий. Если избранный Председатель оставляет Бюро, остальные члены Бюро избирают нового Председателя из числа заместителей Председателя, и образовавшееся в результате этого место заполняется путем кооптации, указанным выше;

h) возможное переизбрание членом Бюро:

i) член Бюро может быть переизбран, но максимум только на два следующих друг за другом срока полномочий, продолжительность каждого из которых составляет два года. Последующее переизбрание допускается после перерыва, продолжительность которого составляет по крайней мере один двухгодичный срок полномочий;

- ii) для обеспечения ротации и непрерывности деятельности на каждой сессии будут переизбираться до трех членов;
- i) процедура выборов:
 - i) выборам членов Бюро должен посвящаться один пункт повестки дня в начале каждой регулярной сессии, и выборы должны проводиться на основе предложения, подготавливаемого покидающим свою должность Председателя Бюро. Это предложение должно подготавливаться в консультации со всеми членами Комитета надлежащим образом, с тем чтобы максимально увеличить шансы на его принятие консенсусом;
 - ii) покидающий свою должность Председатель должен связываться со всеми членами Комитета (при помощи электронной почты или других средств) по вопросу о выдвижении кандидатов в состав Бюро до вынесения его или ее предложения. В том случае если из того или иного субрегиона интерес к работе в Бюро проявляют несколько членов, Председателю следует провести консультации со всеми заинтересованными членами до принятия какого-либо решения;
 - iii) кандидаты должны предлагаться Комитету в ходе официальной сессии, и их должны поддерживать два разных члена Комитета, которые не являются кандидатами для выборов в Бюро. Предложение должно включать кандидатов на должность Председателя, трех заместителей Председателя и двух других членов, один из которых будет выполнять обязанности Докладчика в ходе официальной сессии;
- j) специальное положение о Бюро, избранном на первой сессии Комитета по статистике:
 - i) члены Бюро, избранные Комитетом на его первой сессии, имеют право на переизбрание на второй сессии Комитета² ;
 - ii) для обеспечения ротации и непрерывности деятельности Бюро до трех членов Бюро, избранных Комитетом на его первой сессии, будут переизбраны на его второй сессии. Члены Бюро, избранные на первой сессии Комитета, которые оставят свои должности, могут быть кооптированы без возражений на третьей сессии, с тем чтобы они завершили два срока полномочий (четыре года).

8. Комитет, возможно, утвердит представленное выше предложение в начале своей второй сессии до проведения выборов нового состава Бюро Комитета по статистике в соответствии с процедурами, содержащимися в этом предложении.

² См. решение 1/1 Комитета, пункт 3.